

A2.14 Diplôme universitaire



- Parlez de vos études universitaires ou de vos objectifs.
- Connaître le vocabulaire de l'enseignement supérieur.
- Connaître le système d'enseignement supérieur et les établissements de votre nouveau pays.

La formation	<i>(Die Ausbildung)</i>	Le résultat	<i>(Das Ergebnis)</i>
Le diplôme	<i>(Das Diplom)</i>	Les frais de scolarité	<i>(Die Studiengebühren)</i>
La licence	<i>(Der Bachelor)</i>	Académique	<i>(Akademisch)</i>
Le master	<i>(Der Master)</i>	Être diplômé	<i>(Einen Abschluss haben)</i>
Le semestre	<i>(Das Semester)</i>	Étudier	<i>(Studieren)</i>
Le stage	<i>(Das Praktikum)</i>	Réviser	<i>(Wiederholen)</i>
L'examen (Un)	<i>(Die Prüfung)</i>	Apprendre par coeur	<i>(Auswendig lernen)</i>

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text.



Lorsque on arrive à l'**université**, la première année peut impressionner. La **pédagogie** change : les professeurs font surtout leurs **cours**, avec moins d'accompagnement qu'au lycée. L'année a **deux semestres**, et le premier est souvent le plus difficile. Les évaluations se font en **contrôle continu** ou avec des partiels, parfois très intenses. Pour réussir, il faut rester organisé et aller en cours régulièrement.

Wenn man an die **Universität** kommt, kann das erste Jahr einschüchternd wirken. Die **Pädagogik** ändert sich: Die Professoren halten vor allem ihre **Kurse**, mit weniger Begleitung als am Gymnasium. Das Jahr hat **zwei Semester**, und das erste ist oft das schwierigste. Die Bewertungen erfolgen als **laufende Leistungsbewertung** oder mit Teilprüfungen, manchmal sehr intensiv. Um erfolgreich zu sein, muss man organisiert bleiben und regelmäßig zum Unterricht gehen.

1. Qu'est-ce qui change surtout entre le lycée et l'université ?
 - a. Les vacances d'été
 - b. La taille des cahiers
 - c. La pédagogie et l'accompagnement
 - d. Le prix des manuels
2. Comment est organisée l'année à l'université ?
 - a. En deux semestres
 - b. En trois trimestres
 - c. En quatre périodes de vacances
 - d. En un seul semestre
3. Quel conseil aide le plus pour réussir la première année ?
 - a. Aller seulement aux cours importants
 - b. Sécher les cours pour réviser seul
 - c. Changer de filière chaque mois
 - d. Rester organisé et aller à tous les cours

1-c 2-a 3-d

2. Grammatik: Die Zeitangaben: il y a, depuis que, lorsque

Diese Ausdrücke ordnen eine Handlung zeitlich ein: il y a, depuis que, lorsque, au moment où, à ce moment-là, lors de.



1. Man verwendet il y a, um über einen abgeschlossenen Zeitpunkt in der Vergangenheit zu sprechen.
2. Man verwendet depuis que für eine Handlung, die bis in die Gegenwart weiter andauert.
3. Lorsque oder au moment où geben einen genauen Zeitpunkt an.

Expression (Ausdruck)	Exemple (Beispiel)
Il y a (vor)	J'ai obtenu mon diplôme il y a deux ans. (Ich habe mein Diplom vor zwei Jahren erhalten.)
Depuis que (seitdem)	Depuis que je suis diplômé, je travaille. (Seitdem ich mein Diplom habe, arbeite ich.)
Lorsque (als / wenn)	Lorsque j'étais en master, je révisais. (Als ich im Master war, habe ich gelernt.)
Au moment où (in dem Moment, als)	Au moment où j'ai passé l'examen. (In dem Moment, als ich die Prüfung abgelegt habe.)
A ce moment-là (in diesem Moment)	Et à ce moment-là , j'ai souri. (Und in diesem Moment habe ich gelächelt.)
Lors de (während / bei)	Lors de mon stage, j'ai appris. (Während meines Praktikums habe ich viel gelernt.)

1. J'ai payé les frais de scolarité _____ deux semaines.
a. lorsque b. il y a c. depuis que d. pendant
2. _____ je suis diplômé, je travaille dans une université à Lyon.
a. Depuis que b. Il y a c. Lors de d. Lorsque

1. il y a 2. Depuis que

Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. (Il y a) J'ai commencé ce travail. C'était il y a trois semaines.

_____ (Ich habe diese Arbeit vor drei Wochen begonnen.)

2. (Depuis que) J'ai un nouveau collègue. Il travaille ici. Il a commencé en janvier.

_____ (Ich habe einen neuen Kollegen: Er arbeitet hier, seit er im Januar angefangen hat.)

3. (Lorsque) Je fais du sport. J'étais étudiant. (imparfait)

_____ (Als ich Student war, habe ich Sport getrieben.)

3. Übungen

1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- | | |
|--------------------|---------------------------------|
| a. un diplôme | 1. une expérience en entreprise |
| b. être diplômé | 2. un certificat |
| c. un stage | 3. avoir un diplôme |
| d. il y a deux ans | 4. il y a 2 ans |

a-2 b-3 c-1 d-4



2. Mitteilung des Studierendensekretariats: Diplome und Zertifikate (Audio in der App verfügbar)

Fülle die Lücken aus: master, frais de scolarité, stage, résultats, semestre, obtenu

Service de scolarité - Université : les diplômes de licence et de _____ du _____ de printemps sont prêts. Si vous avez _____ votre diplôme il y a moins de trois ans, vous pouvez demander un duplicata en ligne.

Depuis que le portail étudiant a changé, la demande se fait en trois étapes : vérifier vos _____, payer les _____ restants, puis choisir le mode de retrait. Lors de votre _____, une attestation peut aussi être téléchargée. En cas de problème, contactez le service par e-mail.

Studierendensekretariat – Universität: Die Bachelor- und Masterdiplome des Frühjahrssemesters sind fertig. Wenn Sie Ihr Diplom vor weniger als drei Jahren erhalten haben, können Sie online ein Duplikat beantragen.

Seit das Studierendenportal geändert wurde, erfolgt der Antrag in drei Schritten: Ihre Ergebnisse überprüfen, die verbleibenden Studiengebühren bezahlen und anschließend die Abholart auswählen. Während Ihres Praktikums kann auch eine Bescheinigung heruntergeladen werden. Bei Problemen kontaktieren Sie den Dienst per E-Mail.

1. Quelles sont les trois étapes à suivre pour demander un duplicata et dans quel cas pouvez-vous le demander ?

3. Hören Sie sich das Audiofragment an und geben Sie an, ob die folgenden Aussagen wahr oder falsch sind.

- Elle prépare son inscription à l'université et veut poursuivre ses études en France.
- Elle n'a pas de diplôme et commence une licence.
- Avant la formation, elle doit faire un stage et passer un examen de français.

Wahr Falsch

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Wählen Sie die richtige Lösung

- Lorsque j'étais en licence, j'_____ de bons résultats aux examens. *(Als ich im Bachelor war, erzielte ich gute Ergebnisse in den Prüfungen.)*
 a. ai obtenu b. obtenait c. obtenais d. obtiens
- Depuis que je suis en France, j'_____ de meilleures notes en révisant chaque semaine. *(Seit ich in Frankreich bin, bekomme ich bessere Noten, indem ich jede Woche lerne.)*
 a. obtenu b. obtenez c. obtenais d. obtiens
- Lors de mon stage à l'université, j'_____ souvent de l'aide de mon tuteur. *(Während meines Praktikums an der Universität bekam ich oft Hilfe von meinem Tutor.)*
 a. obtenais b. obtenait c. obtenez d. obtins

1. obtenais 2. obtiens 3. obtenais

5. Lies den Dialog und beantworte die Fragen

Nadia (candidate): *Bonjour, je m'appelle Nadia. J'aimerais avoir des informations sur le master en management de l'université.*

(Guten Tag, ich heiße Nadia. Ich hätte gerne Informationen zum Masterstudium Management an der Universität.)

Agent de scolarité: *Bonjour Madame, le master dure deux ans, soit quatre semestres, et il débouche sur le diplôme de master.*

(Guten Tag, gnädige Frau, der Master dauert zwei Jahre, also vier Semester, und führt zum Masterabschluss.)

Nadia (candidate): *Très bien. J'ai déjà une licence et je voudrais savoir si un stage est obligatoire et quand il a lieu.*

(Sehr gut. Ich habe bereits eine Licence und ich würde gerne wissen, ob ein Praktikum verpflichtend ist und wann es stattfindet.)

Agent de scolarité: *Oui, le stage est obligatoire généralement au deuxième semestre. Les informations sur les frais de scolarité et le programme sont disponibles sur le site de la faculté.*

(Ja, das Praktikum ist verpflichtend, in der Regel im zweiten Semester. Informationen zu den Studiengebühren und zum Programm sind auf der Website der Fakultät verfügbar.)

Nadia (candidate): *Merci beaucoup. Je vais réviser le programme en ligne et préparer mon dossier de candidature.*

(Vielen Dank. Ich werde mir das Programm online ansehen und meine Bewerbungsunterlagen vorbereiten.)

1. Quel diplôme Nadia possède-t-elle déjà et quel diplôme souhaite-t-elle obtenir ?

2. Quels détails pratiques Nadia demande-t-elle à l'agent (durée, stage, frais) ?



6. Beantworte die Fragen unter Verwendung des Vokabulars aus diesem Kapitel.

Il y a ... - par exemple, il y a trois cours principaux / Depuis que je suis à l'université, je ... / Lorsque j'ai un examen, je révisé en ...

1. Quelles études suivez-vous à l'université en ce moment et pourquoi avez-vous choisi cette formation ?

2. Depuis que vous êtes à l'université, comment s'organise un week-end typique entre cours, révisions et stages éventuels ?

7. E-Mail

Objet : Dossier de **stage** - pièces manquantes

Bonjour,

Nous avons bien reçu votre demande pour le stage du 2e **semestre**, mais il manque :

- une copie de votre **diplôme** (ou attestation de **licence**)
- votre justificatif d'assurance

Merci d'envoyer ces documents avant vendredi. Avez-vous déjà payé les **frais de scolarité** ?

Cordialement,

Mme Leroy

Secrétariat pédagogique



Schreibe eine passende Antwort: *Depuis que je suis inscrit(e), je n'ai pas encore payé... / Il y a quelques jours, j'ai demandé... / Lorsque je reçois le document, je l'envoie par...*

Wichtige Verben

Obtenir (erhalten)

	Imparfait
je/j'	obtenais
tu	obtenais
il/elle/on	obtenait
nous	obtenions
vous	obteniez
ils/elles	obtenaient